

Clarendon Hill

Building the Future for a Strong Community



SEPTEMBER UPDATES

DEVELOPMENT UPDATE

The Development team continues to push forward to confirm the sources needed to pay for this redevelopment. The team has seen dramatic increases in construction costs and is working to find new resources to pay for the project. The team is hopeful that by the end of November, we will have identified those sources. We know that this waiting game is frustrating. We will continue to keep everyone updated and give adequate notice before anyone has to move.

CRU LEADERSHIP

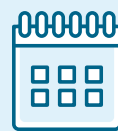
Residents with questions can also reach out to fellow tenants on the Clarendon Residents United Board. If you have any questions or want to be involved with tenant leadership, please reach out to the following residents:

- Jessica Turner: jturnercru@gmail.com
 - Letissa Scott: letissiascott@yahoo.com
- You can also reach out to Susan Hegel at Greater Boston Legal Services for additional clarifications: shegel@gbls.org

SEEKING A JOB?

Somerville First Source Jobs Program connects local residents looking for jobs with local employers.

To sign-up as a First Source Jobs Program job seeker or employer, contact:
Danyal at dnajmi@somervillecdc.org, or
617-410-9917



JOIN OUR NEXT
MEETING!

NOVEMBER 22ND 6-7:30
<http://bit.ly/CRUmeeting>

COMMUNITY RESOURCES

COLLEGE AND CAREER READINESS:

The Welcome Project's College and Career Readiness program is here to support you. Join them for free weekly workshops, one-on-one sessions, and general support
college@welcomeproject.org
welcomeproject.org
(617)623-6633

JOB TRAINING PROGRAM:

AACA (Asian American Civic Association) Free Job Training Programs in Banking & Finance, Building Maintenance, and Diesel Technology
ssc@aaca-boston.org,
617-426-9492 ext. 310

COVID-19 FREE VACCINATION CLINIC

October 18 11-12:30 City Hall Annex 50 Evergreen Avenue
18+ only. No insurance or ID required
preregister somervillema.gov/vaccine or walk in.

OFFICE HOURS

POAH, Redgate, and SCC hosts virtual "office hours" every Thursday from 4-6pm, to give residents and the development team a chance to check in and provide updates.

Office hours will be conducted via Zoom:
Video link: <http://bit.ly/ClarendonHillOfficeHours>

-OR-

Phone numbers: (301) 715-8592 or (929) 205-6099
Meeting ID: 874 7816 9763 Passcode: 170895



CANDIDATE PROFILES



COUNCILOR AT LARGE

Virginia Hussey

I am running for city council at large to bring unheard voices to the table. I am a single mom, disabled retired veteran, union member, survivor, and I am in recovery. I've been homeless and I've been pushed out of Somerville. But I have always given back, volunteering in the community after my military service. I want to be your city councilor to do the work so others don't have to struggle like I did.

<https://virginiaatlarge.org/>

Charlotte Kelly

Charlotte Kelly is a queer, fourth generation Somerville resident, renter and community organizer. As Executive Director of the Massachusetts Education Justice Alliance, she brought thousands of people together to win \$1.5 billion for K-12 public schools. From organizing alongside neighbors for a more just city budget, training public housing tenants with the Mel King Institute, to helping re-elect Senator Pat Jehlen as her 2016 Field Director, Charlotte has fought to improve the lives of people in her community and across the state.

charlotteforsomerville.com

Justin Klekota

For decades, I've been part of Somerville and helped transform our politics to be more progressive. As a climate advocate, vaccine researcher, and your Democratic State Committeeman, I'm ready to help Somerville combat the pandemic and the climate crisis. We need to vaccinate our community, reopen our economy safely, reduce our carbon footprint, and increase our business tax base to fund our schools, after-school programs, services, and affordable housing. Let's build a Healthier, Greener future.

electjustin.org

Kristen Strezo

I'm your City Councilor At-Large Kristen Strezo. I ran for office because Somerville needs leaders who get it. As a single mother who lives in affordable housing, I know that so many Somerville residents share this experience. We've already done a lot together, and my experience will matter as we build out of this pandemic and housing crisis. This is about all of us, and I'm excited for what's next. Vote STREZO on November 2nd.

www.kristenstrezo.com

Jake Wilson

Our campaign wants to be part of a city that works for the people of Somerville, not powerful special interests. I'm a listener and a problem-solver who enjoys helping people and rolling up my sleeves to do the work. As your Councilor-at-Large, I'll be there for you when you need me. I'd be honored to represent you and fight for you in City Hall, and I ask for your vote on November 2.

<https://www.jakeforsomerville.org>

CANDIDATE PROFILES

WARD 7 SCHOOL COMMITTEE

Greg Nadeau

Greg gets things done. Over the last 20 years, he has contributed to our community by starting after school programs, designing new parks, creating financial support for the new high schools, and leading the Somerville Education Foundation. If elected, Greg will work with Teen Empowerment to bring programming to West Somerville. He will apply his passion, intelligence, and persistence to help lead our school system to continue to evolve and better serve our young people.

PeopleWorkingWithGregNadeau.org

Sarah Dion

Hello! It was great getting to meet many of you last month and hear from you about the issues that you care about. I'm a teacher in the area, and if elected I would be the only teacher on the Somerville School Committee. As a teacher, I have the necessary expertise of being in the classroom with children every day and understanding what they need. I'd be honored to have your vote in November.

www.saraforsomerville.org

Register to vote by 10/13 for
Somerville's upcoming general
election on 11/2/2021



Clarendon Hill

Bati lavni pou yon kominote solid



DÈNYE SEPTANM

AKTYALIZASYON DEVLOPMAN

Ekip Devlopman an kontinye pouse pou konfime sous ki nesèsè pou peye pou redevlopman sa a. Ekip la te wè ogmantasyon dramatik nan depans konstriksyon ak ap travay pou jwenn nouvo resous pou peye pou pwojè a. Ekip la se espwa ke nan fen Novanm, nou pral idantifye sous sa yo. Nou konnen ke jwèt sa a ap tann se fwistre. Nou pral kontinye kenbe tout moun mete ajou ak bay avi adekwa anvan nenpòt moun ki gen pou avanse pou pi.

C.R.U LIDÈCHIP

Rezidan ki gen kesyon kapab tou kontakte lokatè parèy yo nan Clarendon Residents United Board. Si ou gen nenpòt kesyon oswa ou vle patisipe nan lidèchip lokatè, tanpri kontakte rezidan sa yo: Jessica

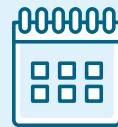
Turner: jturnercru@gmail.com

Letissa Scott: letissiascott@yahoo.com

Ou kapab tou kontakte Susan Hegel nan Greater Boston Legal Services pou plis klarifikasyon: shegel@gbls.org

AP CHÈCHE YON TRAVAY?

Pwogram Travay Premye Sous Somerville konekte rezidan lokal kap chèche travay ak anplwayè lokal yo. Pou enskri kòm yon Premye Sous Travay Pwogram kap chèche travay oswa anplwayè, kontakte: Danyal nan dnajmi@somervillecdc.org, oswa 617-410-9917



ANTRE NAN PWOCHÈN
RANKONT NOU AN!

NOVANM 22 6-7:30

<http://bit.ly/CRUmeeting>

RESOUS KOMINOTE YO

KOLÈJ AK PREPARASYON Karyè:

Pwogram kolèj ak preparasyon pou karyè Pwojè Byenveni an la pou sipòte ou. Join yo pou atelye gratis chak semèn, sesyon endividyèl, ak sipò jeneral college@welcomeproject.org welcomeproject.org (617) 623-6633

PWOGRAM FINMASYON TRAVAY:

AACA (Azyatik Ameriken Sivik Asosyasyon) Pwogram Fòmasyon Travay gratis nan Banking & Finans, Antretyen Building, ak teknoloji dyezèl ssc@aca-boston.org, 617-426-9492 ext. 310

KVID-19 KLINIK VAKSINASYON GRATIS

18 Oktòb 11-12: 30 City Hall Anèks 50 Evergreen Avenue 18+ sèlman. Pa gen asirans oswa ID obligatwa preregister somervillema.gov/vaccine oswa mache nan.

LÈ BIWO

POAH, Redgate, ak SCC gen tout pouvwa a "èdtan biwo" chak jedi soti nan 4-6pm, bay rezidan yo ak ekip la devlopman yon chans yo tcheke nan epi yo bay dènye.

Lè biwo yo ap fèt via Zoom:

Lyen videyo:

<http://bit.ly/ClarendonHillOfficeHours>

-OU-

Nimewo telefòn: (301) 715-8592 oswa (929) 205-6099

ID reyinyon: 874 7816 9763 paskod: 170895

DES KANDIDA

KONSEYE AN JENERAL

Virginia Hussey

Mwen kouri pou konsèy vil an jeneral yo pote vwa etranj sou tab la. Mwen se yon manman selibatè, veteran andikape retirete, manm sendika, sivivan, e mwen nan rekiperasyon an. Mwen te san kay e mwen te pouse soti nan Somerville. Men, mwen te toujou bay tounen, volontè nan kominote a apre sèvis militè mwen an. Mwen vle vin konseye vil ou pou fè travay la pou lòt moun pa bezwen lite tankou mwen te fè sa.

<https://virginiaatlarge.org/>

Charlotte Kelly

Charlotte Kelly se yon keer, katriyèm jenerasyon Somerville rezidan, lokatè ak òganizatè kominote a. Kòm Direktè Egzekitif Massachusetts Education Justice Alliance, li te pote plizyè milye moun ansanm pou genyen \$ 1.5 milya dola pou lekòl leta K-12. Soti nan òganize ansanm ak vwazen pou yon bidjè vil pi jis, fòmasyon lokatè lojman piblik ak Enstiti a Mel King, ede re-eli Senatè Pat Jehlen kòm Direktè jaden 2016 li, Charlotte te goumen amelyore lavi yo nan moun ki nan kominote li yo ak nan tout leta.

charlotteforsomerville.com

Justin Klekota

Pou dè dekad, mwen te yon pati nan Somerville ak te ede transfòme politik nou yo dwe plis pwogresis. Kòm yon avoka klima, chèchè vaksen, ak komite Demokratik Eta ou, mwen pare pou ede Somerville konbat pandemi an ak kriz klima a. Nou bezwen vaksinen kominote nou an, relouvri ekonomi nou an san danje, redwi anprint kabòn nou yo, ak ogmante baz taks biznis nou an finanse lekòl nou yo, pwogram apre lekòl, sèvis, ak lojman abòdab. Ann bati yon avni ki pi sen, ki pi vèt.

electjustin.org

Kristen Strezo

Mwen se konseye vil ou a nan-gwo Kristen Strezo. Mwen te kouri pou biwo paske Somerville bezwen lidè ki jwenn li. Kòm yon manman selibatè ki abite nan lojman abòdab, mwen konnen ke anpil rezidan Somerville pataje eksperyans sa a. Nou te deja fè anpil ansanm, ak eksperyans mwen ap gen pwoblèm menm jan nou bati soti nan kriz sa a pandemi ak lojman. Sa a se sou tout moun nan nou, e mwen eksite pou sa kap vini an. Vote STREZO 2 novanm.

www.kristenstrezo.com

Jake Wilson

Kanpay nou an vle fè pati yon vil ki travay pou moun ki nan Somerville, pa yon enterè espesyal pwisan. Mwen se yon koute ak yon rezoud pwoblèm ki renmen ede moun ak woule manch mwen fè travay la. Kòm konseye-nan-Gwo ou, mwen pral la pou ou lè ou bezwen m '. Mwen ta onore pou reprezante ou ak goumen pou ou nan City Hall, epi mwen mande pou vòt ou sou Novanm 2.

<https://www.jakeforsomerville.org>



DES KANDIDA



KOMITE LEK SCHOOL 7

Greg Nadeau

Greg jwenn bagay sa yo fè. Pandan 20 dènye ane yo, li te kontribye nan kominote nou an lè li te kòmanse pwogram apre lekòl yo, desine nouvo pak, kreye sipò finansye pou nouvo lekòl segondè yo, ak dirije Somerville Edikasyon Fondasyon an. Si li eli, Greg ap travay avèk jèn otonòm pou pote pwogram nan West Somerville. Li pral aplike pasyon li, entelijans li yo, ak pèsistans ede plon sistèm lekòl nou an kontinye evolye ak pi byen sèvi jèn nou yo.

PeopleWorkingWithGregNadeau.org

Sarah Dion

Bonjou! Li te gwo ap resevwa al kontre anpil nan nou mwa pase a epi tande pale de ou sou pwoblèm yo ke ou pran swen sou. Mwen se yon pwofesè nan zòn nan, epi si yo eli mwen ta dwe pwofesè a sèlman nan Komite lekòl la Somerville. Kòm yon pwofesè, mwen gen ekspètiz ki nesèsè pou yo te nan salklas la ak timoun yo chak jou ak konprann sa yo bezwen. Mwen ta onore pou gen vòt ou an Novanm nan.

www.saraforsomerville.org

**Enskri pou vote pa 10/13 pou eleksyon
jeneral kap vini Somerville nan
02/11/2021**



Clarendon Hill

打造强大社区的未來



九月更新

开发更新

开发团队继续推进以确认支付此次重建所需的资金来源。该团队已经看到建筑成本急剧增加，并正在努力寻找新资源来支付该项目的费用。该团队希望到 11 月底，我们将确定这些来源。我们知道这个等待游戏令人沮丧。我们将继续让每个人都了解最新情况，并在任何人必须搬家之前给予足够的通知。

C.R.U 领导

有问题的居民也可以联系 Clarendon 居民联合委员会的其他租户。如果您有任何问题或想参与租户领导，请联系以下

居民：

杰西卡·特纳：jturnercru@gmail.com

莱蒂莎·斯科特：letissiascott@yahoo.com

您也可以联系大波士顿法律服务部的 Susan Hegel 以获取更

多说明：shegel@gbls.org

找工作？

Somerville First Source Jobs Program 将寻找工作的当地居民与当地雇主联系起来

要注册成为 First Source Jobs Program 的求职者或雇主，请联系：

Danyal 在 dnajmi@somervillecdc.org，或
617-410-9917



加入我们的下一次会议

11月22日6-7:30

<http://bit.ly/CRUmeeting>

社区资源

大学和职业准备：

欢迎项目的大学和职业准备在这里为您提供支持。参加他们的每周免费研讨会、一对一课程和一般支持

college@welcomeproject.org

欢迎项目.org

(617)623-6633

工作培训计划：

AACA（亚美公民协会）银行与金融、建筑维护和柴油技术方面的免费工作培训计划

ssc@aaca-boston.org,

617-426-9492 分机。310

COVID-19 免费疫苗接种诊所

10 月 18 日 11-12:30 City Hall Annex 50 Evergreen Avenue

仅限 18+。无需保险或身份证

预先注册 somervillema.gov/vaccine 或走进来。

工作时间

POAH、Redgate 和 SCC 每周四下午 4 点至 6 点举办虚拟“办公时间”，让居民和开发团队有机会签到并提供更新。

办公时间将通过 Zoom 进行：

视频链接：

<http://bit.ly/ClarendonHillOfficeHours>

-或者-

电话号码：(301) 715-8592 或 (929) 205-6099

会议号：874 7816 9763 密码：170895

候选人简介

大议员

Virginia Hussey

我正在竞选市议会，以将闻所未闻的声音带到谈判桌上。我是一名单身母亲、残疾退休退伍军人、工会成员、幸存者，我正在康复中。我一直无家可归，被赶出萨默维尔。但我一直在回馈，服完兵役后在社区做志愿者。我想成为你的市议员来完成这项工作，这样其他人就不必像我一样挣扎。

<https://virginiaatlarge.org/>

Charlotte Kelly

Charlotte Kelly 是一位酷儿，第四代萨默维尔居民、租房者和社区组织者。作为马萨诸塞州教育正义联盟的执行董事，她召集了数千人为 K-12 公立学校赢得了 15 亿美元。从与邻居一起组织更公正的城市预算，与梅尔金研究所一起培训公共住房租户，到帮助重新选举参议员帕特·杰伦 (Pat Jehlen) 为她 2016 年的现场主任，夏洛特一直在努力改善她所在社区和整个社区的人们的生活。状态。

charlotteforsomerville.com

Justin Klekota

几十年来，我一直是萨默维尔的一员，并帮助我们的政治变得更加进步。作为气候倡导者、疫苗研究人员和您的民主党州委员，我已准备好帮助萨默维尔抗击大流行和气候危机。我们需要为我们的社区接种疫苗，安全地重新开放我们的经济，减少我们的碳足迹，并增加我们的商业税基，以资助我们的学校、课后计划、服务和经济适用房。让我们建立一个更健康、更环保的未来。

electjustin.org

Kristen Strezo

我是您的市议员一般会员 Kristen Strezo。我竞选公职是因为萨默维尔需要得到它的领导人。作为住在经济适用房中的单身母亲，我知道有这么多的萨默维尔居民分享这种经历。我们已经一起做了很多事情，随着我们摆脱这场大流行和住房危机，我的经验将很重要。这关乎我们所有人，我对接下来的事情感到兴奋。11月2日投票

STREZO。

www.kristenstrezo.com

Jake Wilson

我们的竞选活动希望成为为萨默维尔人民服务的城市的一部分，而不是为强大的特殊利益集团服务。我是一个倾听者和一个问题解决者，喜欢帮助人们并卷起袖子来完成工作。作为您的无任议员，当您需要我时，我会在您身边。我很荣幸能代表你在市政厅为你而战，我请求你在 11 月 2 日投票。

<https://www.jakeforsomerville.org>

候选人简介

第七区学校委员会

Greg Nadeau

格雷格把事情做好。在过去的 20 年里，他通过启动课后计划、设计新公园、为新高中提供财政支持以及领导萨默维尔教育基金会，为我们的社区做出了贡献。Greg 将与青少年赋权合作，如果选举，将与青少年赋权为 West Somerville 带来编程他将运用他的热情、智慧和毅力来帮助领导我们的学校系统继续发展并更好地为我们的年轻人服务。

PeopleWorkingWithGregNadeau.org

Sarah Dion

你好！很高兴上个月与你们中的许多人见面并听取你们关心的问题。我是该地区的一名老师，我将是萨默维尔学校委员会的唯一老师。作为一名教师，我拥有每天和孩子们一起在课堂上并了解他们需要什么的必要专业知识。我很荣幸能在 11 月获得您的投票。

www.saraforsomerville.org

在 2021 年 10 月 13 日之前登记为萨默维尔即将于 2021 年 11 月 2 日举行的大选
投票



Clarendon Hill

Construindo o futuro para uma comunidade forte



ATUALIZAÇÕES DE SETEMBRO

ATUALIZAÇÃO DE DESENVOLVIMENTO

A equipe de desenvolvimento continua avançando para confirmar as fontes necessárias para pagar por esse redesevolvimento. A equipe viu aumentos dramáticos nos custos de construção e está trabalhando para encontrar novos recursos para pagar o projeto. A equipe espera que, até o final de novembro, tenhamos identificado essas fontes. Sabemos que esse jogo de espera é frustrante. Continuaremos a manter todos atualizados e avisaremos adequadamente antes que alguém tenha que se mudar.

LIDERANÇA C.R.U

Os residentes com dúvidas também podem entrar em contato com outros inquilinos no Clarendon Residents United Board. Se você tiver alguma dúvida ou quiser se envolver com a liderança dos inquilinos, entre em contato com os seguintes residentes:

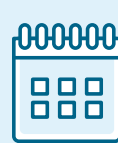
Jessica Turner: jturnercru@gmail.com

Letissa Scott: letissiascott@yahoo.com

Você também pode entrar em contato com Susan Hegel em Greater Boston Legal Services para esclarecimentos adicionais: shegel@gbls.org

PROCURANDO UM TRABALHO?

O Programa de Empregos da Primeira Fonte de Somerville conecta residentes locais à procura de empregos com empregadores locais. Para se inscrever como um candidato a emprego ou empregador do Programa de Empregos da Primeira Fonte, entre em contato com: Danyal em dnajmi@somervillecdc.org, ou 617-410-9917



JUNTE-SE À NOSSA
PRÓXIMA REUNIÃO!

NOVEMBRO 22 6-7:30

<http://bit.ly/CRUmeeting>

RECURSOS COMUNITÁRIOS

FACULDADE E PRONTIDÃO PARA A CARREIRA:

O programa de preparação para a faculdade e carreira do Welcome Project está aqui para apoiá-lo. Junte-se a eles para workshops semanais gratuitos, sessões individuais e suporte geral
college@welcomeproject.org
welcomeproject.org
(617) 623-6633

PROGRAMA DE TREINAMENTO DE TRABALHO:

AACA (Asian American Civic Association) Programas gratuitos de treinamento profissional em bancos e finanças, manutenção de edifícios e tecnologia diesel
ssc@aaca-boston.org,
617-426-9492 ramal 310

CLÍNICA DE VACINAÇÃO GRATUITA COVID-19

18 de outubro 11-12: 30 City Hall Annex 50 Evergreen Avenue 18+ apenas. Sem seguro ou identificação necessária
pré-registre somervillema.gov/vaccine ou visite.

HORARIO DE EXPEDIENTE

POAH, Redgate e SCC hospedam "horas de expediente" virtuais todas as quintas-feiras das 16h às 18h, para dar aos residentes e à equipe de desenvolvimento a chance de verificar e fornecer atualizações.

O horário de atendimento será conduzido via Zoom:
Link do vídeo: <http://bit.ly/ClarendonHillOfficeHours>
-OU-

Números de telefone: (301) 715-8592 ou (929) 205-6099
ID da reunião: 874 7816 9763 Senha: 170895



PERFIS DE CANDIDATOS



CONSELHEIRO EM GRANDE

Virginia Hussey

Estou concorrendo ao conselho municipal em geral para trazer vozes não ouvidas para a mesa. Eu sou uma mãe solteira, veterano aposentado com deficiência, membro do sindicato, sobrevivente e estou em recuperação. Eu estive sem teto e fui expulso de Somerville. Mas sempre retribuí, oferecendo-me como voluntário na comunidade depois do serviço militar. Quero ser seu vereador para fazer o trabalho para que os outros não tenham que lutar como eu.

Charlotte Kelly

<https://virginiaatlarge.org/>

Charlotte Kelly é uma residente de Somerville queer de quarta geração, locadora e organizadora de comunidades. Como diretora executiva da Massachusetts Education Justice Alliance, ela reuniu milhares de pessoas para ganhar US \$ 1,5 bilhão para escolas públicas de ensino fundamental e médio. Desde organizar ao lado de vizinhos para um orçamento municipal mais justo, treinar inquilinos de habitação pública com o Instituto Mel King, até ajudar a reeleger a senadora Pat Jehlen como sua diretora de campo em 2016, Charlotte lutou para melhorar a vida das pessoas em sua comunidade e em todo o Estado.

Justin Klekota

charlotteforsomerville.com

Por décadas, fiz parte de Somerville e ajudei a transformar nossa política para ser mais progressista. Como defensor do clima, pesquisador de vacinas e membro do Comitê Estadual Democrático, estou pronto para ajudar Somerville a combater a pandemia e a crise climática. Precisamos vacinar nossa comunidade, reabrir nossa economia com segurança, reduzir nossa pegada de carbono e aumentar nossa base tributária de negócios para financiar nossas escolas, programas após as aulas, serviços e moradias acessíveis. Vamos construir um futuro mais saudável e mais verde.

electjustin.org

Kristen Strezo

Eu sou sua vereadora geral At-Large, Kristen Strezo. Candidatei-me ao cargo porque Somerville precisa de líderes que o entendam. Como mãe solteira que mora em casas a preços acessíveis, sei que muitos residentes de Somerville compartilham essa experiência. Já fizemos muito juntos e minha experiência será importante à medida que sairmos desta pandemia e da crise imobiliária. Isso é sobre todos nós, e estou animado com o que vem por aí. Vote STREZO em 2 de novembro.

www.kristenstrezo.com

Jake Wilson

Nossa campanha quer fazer parte de uma cidade que trabalhe para o povo de Somerville, não para interesses especiais poderosos. Sou um ouvinte e um solucionador de problemas que gosta de ajudar as pessoas e arregaçar as mangas para fazer o trabalho. Como seu conselheiro geral, estarei ao seu lado quando você precisar de mim. Eu ficaria honrado em representá-lo e lutar por você na Prefeitura, e peço seu voto em 2 de novembro.

<https://www.jakeforsomerville.org>

PERFIS DE CANDIDATOS

COMITÊ ESCOLAR DA WARD 7

Greg Nadeau

Greg faz as coisas acontecerem. Nos últimos 20 anos, ele tem contribuído para a nossa comunidade, iniciando programas após as aulas, projetando novos parques, criando apoio financeiro para as novas escolas de segundo grau e liderando a Somerville Education Foundation. Se eleito, Greg trabalhará com o Teen Empowerment para trazer a programação para West Somerville. Ele aplicará sua paixão, inteligência e persistência para ajudar a conduzir nosso sistema escolar a continuar a evoluir e servir melhor nossos jovens.

PeopleWorkingWithGregNadeau.org

Sarah Dion

Olá! Foi ótimo conhecer muitos de vocês no mês passado e ouvir de vocês sobre as questões que os preocupam. Sou professor na área e, se eleito, seria o único professor do Comitê Escolar de Somerville. Como professora, tenho a experiência necessária para estar na sala de aula com crianças todos os dias e entender o que elas precisam. Eu ficaria honrado em ter seu voto em novembro.

www.saraforsomerville.org

Registre-se para votar até 13/10
nas próximas eleições gerais de
Somerville em 02/11/2021



Clarendon Hill

Construyendo el futuro para una comunidad fuerte



ÚNETE A NUESTRO
SIGUIENTE
¡CITA!

22 DE NOVIEMBRE 6-7: 30
HTTP://BIT.LY/CRUMETING

RECURSOS DE LA COMUNIDAD

PREPARACIÓN PARA LA UNIVERSIDAD Y LA CARRERA:

El programa de preparación universitaria y profesional de Welcome Project está aquí para ayudarlo. Únase a ellos para participar en talleres semanales gratuitos, sesiones individuales y apoyo general.

college@welcomeproject.org

welcomeproject.org

(617) 623-6633

PROGRAMA DE CAPACITACIÓN LABORAL:

Trabajo gratuito de la AACA (Asociación Cívica Asiático-Americana)

Programas de formación en banca y finanzas, construcción

Mantenimiento y tecnología diesel

ssc@aaca-boston.org

617-426-9492 ext. 310

CLÍNICA DE VACUNACIÓN GRATUITA COVID-19

18 de octubre 11-12: 30 City Hall Annex 50 Evergreen

Avenue 18+ solamente. No se requiere seguro ni

identificación

preinscríbese en somervillema.gov/vaccine o entre.

HORAS DE OFICINA

POAH, Redgate y SCC hospedan la oficina virtual

horas "todos los jueves de 4 a 6 p. m., para dar

residentes y el equipo de desarrollo la oportunidad

de

regístrese y proporcione actualizaciones.

El horario de oficina se realizará a través de Zoom:

Enlace de video:

<http://bit.ly/ClarendonHillOfficeHours>

-O-

Teléfonos: (301) 715-8592 o (929) 205-6099

ID de reunión: 874 7816 9763 Código de acceso:

170895

ACTUALIZACIONES DE SEPTIEMBRE

ACTUALIZACIÓN DE DESARROLLO

El equipo de desarrollo sigue avanzando para confirmar las fuentes necesarias para pagar este reurbanización. El equipo ha visto dramático aumentos en los costos de construcción y está trabajando para encontrar nuevos recursos para pagar el proyecto. El equipo tiene la esperanza de que, para fines de noviembre, han identificado esas fuentes. Sabemos que esto El juego de espera es frustrante. Seguiremos mantenga a todos actualizados y avise con la debida antelación antes de que alguien tenga que moverse.

LIDERAZGO C.R.U

Los residentes que tengan preguntas también pueden comunicarse con

compañeros inquilinos en Clarendon Residents United

Tablero. Si tiene alguna pregunta o quiere ser

involucrado con el liderazgo de inquilinos, comuníquese

a los siguientes residentes:

• Jessica Turner: jturnercru@gmail.com

• Letissa Scott: letissiascott@yahoo.com

• Susan Hegel en GBLS : shegel@gbls.org

¿BUSCANDO UN TRABAJO?

El programa de trabajos de primera fuente de Somerville conecta residentes locales que buscan trabajo con locales empleadores

Para registrarse como trabajo del Programa de trabajos de primera fuente

buscador o empleador, comuníquese con:

Danyal en dnajmi@somervillecdc.org, o

617-410-9917

PERFILES DE CANDIDATOS

CONSEJERO EN GRANDE

Virginia Hussey

Me postulo para el concejo municipal en general para traer voces inauditas a la mesa. Soy una mamá soltera, veterano jubilado discapacitado, miembro del sindicato, superviviente y estoy en recuperación. He estado sin hogar y me han expulsado de Somerville. Pero siempre he retribuido, siendo voluntario en el comunidad después de mi servicio militar. Quiero ser tu concejal para hacer el trabajo para que otros no tengo que luchar como lo hice yo.

<https://virginiaatlarge.org/>

Charlotte Kelly

Charlotte Kelly es una residente, inquilina y organizadora comunitaria queer de cuarta generación de Somerville. Como Directora Ejecutiva de Massachusetts Education Justice Alliance, trajo miles de personas juntas para ganar \$ 1.5 mil millones para las escuelas públicas K-12. De organizarse junto a los vecinos para un presupuesto de la ciudad más justo, capacitando a los inquilinos de viviendas públicas con el Instituto Mel King, para ayuda reeligir al Senador Pat Jehlen como su Director de Campo de 2016, Charlotte ha luchado para mejorar las vidas de personas en su comunidad y en todo el estado.

charlotteforsomerville.com

Justin Klekota

Durante décadas, he sido parte de Somerville y ayudé a transformar nuestra política para ser más progresivo. Como defensor del clima, investigador de vacunas y miembro del Comité Estatal Demócrata, Estoy listo para ayudar a Somerville a combatir la pandemia y la crisis climática. Necesitamos vacunar a nuestra comunidad, reabrir nuestra economía de manera segura, reducir nuestra huella de carbono y aumentar nuestro impuesto comercial

base para financiar nuestras escuelas, programas extracurriculares, servicios y viviendas asequibles. Construyamos un futuro más saludable y verde

electjustin.org

Kristen Strezo

Soy su Concejal At-Large Kristen Strezo. Me postulé para el cargo porque Somerville necesita líderes que Consíguelo. Como madre soltera que vive en viviendas asequibles, sé que muchos residentes de Somerville comparte esta experiencia. Ya hemos hecho mucho juntos y mi experiencia importará a medida que construyamos de esta pandemia y crisis de vivienda. Se trata de todos nosotros y estoy emocionado por lo que sigue. Votar STREZO el 2 de noviembre.

www.kristenstrezo.com

Jake Wilson

Nuestra campaña quiere ser parte de una ciudad que trabaja para la gente de Somerville, no poderosa intereses especiales. Soy un oyente y un solucionador de problemas que disfruta ayudar a la gente y enrollar mi mangas para hacer el trabajo. Como su concejal en general, estaré allí para usted cuando me necesite. sería Es un honor para mí representarlo y luchar por usted en el Ayuntamiento, y le pido su voto el 2 de noviembre..

<https://www.jakeforsomerville.org>

PERFILES DE CANDIDATOS

COMITÉ ESCOLAR DEL DISTRITO 7

Greg Nadeau

Greg hace las cosas. Durante los últimos 20 años, ha contribuido a nuestra comunidad iniciando programas extracurriculares, diseñando nuevos parques, creando apoyo financiero para las nuevas escuelas secundarias y liderando

la Fundación de Educación de Somerville. Si es elegido, Greg trabajará con Empoderamiento de los adolescentes para llevar la programación a West Somerville. Él

aplicará su pasión, inteligencia y perseverancia para ayudar a dirigir nuestro sistema escolar para continuar evolucionando y servir mejor a nuestros jóvenes gente.

PeopleWorkingWithGregNadeau.org

Sarah Dion

¡Hola! Fue genial conocer a muchos de ustedes el mes pasado y escuchar sobre los temas que le interesan. Soy profesor en la zona, y si elegido yo sería el único maestro en el Comité Escolar de Somerville. Como maestra, tengo la experiencia necesaria para estar en el aula con niños todos los días y entendiendo lo que necesitan. Me sentiría honrado de tenga su voto en noviembre

www.saraforsomerville.org

Regístrese para votar antes del 10/13
por
El próximo general de Somerville
elección el 2/11/2021

